



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE

Bienvenue à ce webinaire !



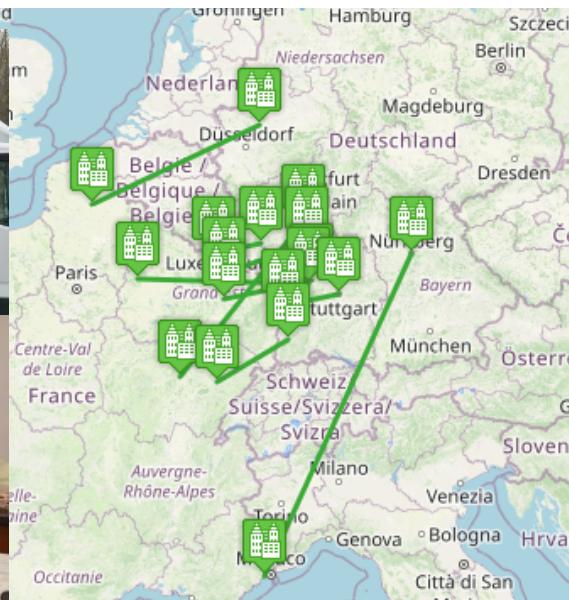
ENERGYCITIES



Climate Alliance

Le Fonds citoyen franco-allemand

30.06.2020



Fonctionnement du webinaire



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE



Microphones
silencieux



Questions et
commentaires
dans le chat



Enregistrement
du
webinaire

Agenda

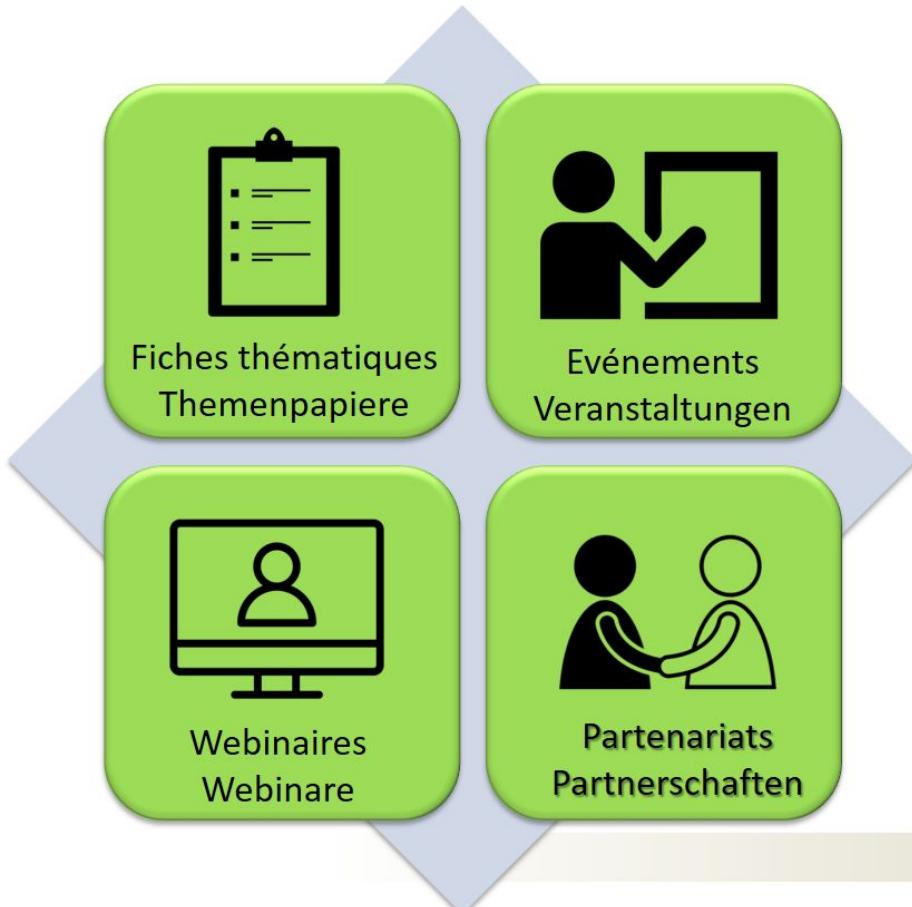
- Présentation du projet TANDEM
- Présentation du Fonds
- Questions – réponses

TANDEM

2014-2021



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE



TANDEM

2014-2021



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE

Semaine franco-allemande
de la transition énergétique

Deutsch-Französische
Energiewendewoche



Sondage 1



DEUTSCH-
FRANZÖSISCHER
BÜRGERFONDS
FONDS CITOYEN
FRANCO-ALLEMAND

Der Deutsch-Französische Bürgerfonds

30. Juni 2020

Le Fonds citoyen franco-allemand

30 juin 2020



Das wichtigste auf einen Blick
Le plus important d'un coup d'oeil



Ursprung & Ziel

Origine & objectif

- Vertrag von Aachen
- Aufbau durch das DFJW (Pilotphase: 2020-2022)
- Ziel: Austausch zwischen Bürger*innen aus Deutschland und Frankreich anregen, erneuern, vertiefen
- Einfache Antragstellung online mit breitem Themenspektrum & Zuschüssen bis zu 80 % der förderfähigen Projektkosten
- Traité d'Aix-la-Chapelle
- Mise en œuvre par l'OFAJ (phase pilote : 2020-2022)
- But : stimuler, renouveler & approfondir les échanges entre les citoyens de France et d'Allemagne
- Demande de financement facile en ligne, avec un large spectre de thèmes et subventionnement du projet jusqu'à 80 % des frais éligibles



Der Bürgerfonds in Zahlen

Le Fonds citoyen en chiffres

- 2,4 Millionen Euro Jahresbudget
- 4 Förderkategorien je nach Fördersumme
- 11 Förderkriterien:
Je höher die Förderkategorie, desto besser müssen die Kriterien erfüllt werden.
- 2,4 millions d'euros budget annuel
- 4 catégories de subvention en fonction des sommes allouées
- 11 critères de subvention plus la catégorie de subvention est élevée, plus les critères de sélection sont importants



Welche Themen werden gefördert ?

Quels thèmes sont éligibles ?

- Bürgerschaftliches Engagement und intergenerationeller Dialog,
- Umweltschutz und nachhaltige Entwicklung,
- Demokratie und Menschenrechte,
- Europäische Integration/Europa,
- Geschichte und Erinnerungskultur in Europa,
- Musik, Kunst und Kultur,
- Gesundheit und Sport,
- Engagement gegen jede Art von Diskriminierung, basierend bspw. auf Religion, Gender und/oder Geschlecht, politische Einstellung oder Zugehörigkeit, oder ferner auf Hass, Rassismus und Antisemitismus,
- Soziale und gesellschaftliche Fragestellungen: Geschlechtergerechtigkeit, gesellschaftlicher Zusammenhalt und Kampf gegen Ungleichheiten, Integration und Diversität,
- Digitalisierung.
- L'engagement citoyen et le dialogue intergénérationnel
- La protection de l'environnement
- La démocratie et les droits de l'Homme
- L'intégration européenne et l'Europe
- L'histoire et la culture commémorative
- La musique, l'art et la culture
- La santé et le sport
- L'engagement contre toute forme de discriminations, comme basé sur la religion, le genre, les convictions politiques, l'appartenance ou encore la haine, le racisme et l'antisémitisme.
- Les questions sociales et sociétales : l'égalité des genres, la cohésion sociale et la lutte contre les inégalités, l'intégration et la diversité
- Le numérique



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE

Sondage 2



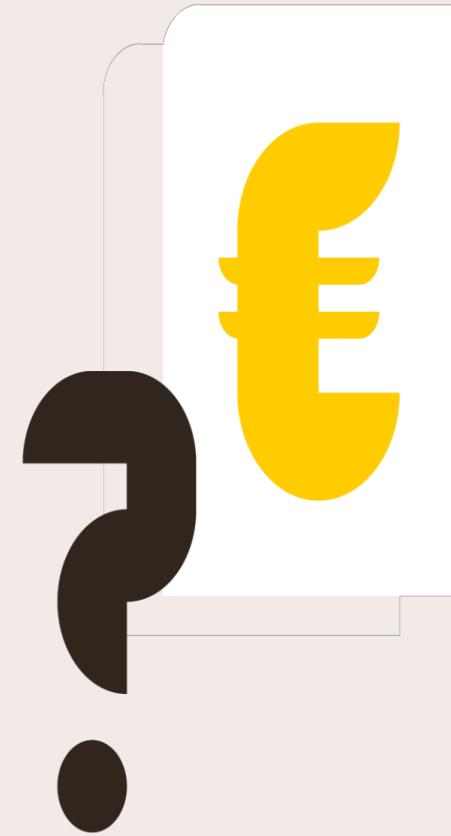
Förderantrag stellen

Déposer une demande de subvention

- Der verantwortliche Projektträger reicht den Förderantrag ein:
projekte.buergerfonds.eu/de
- Projekte aus Kategorie 1-3: spätestens 6 Wochen vor Projektbeginn
- Projekte aus Kategorie 4: spätestens bis zum 15. Juli 2020
- Le responsable du projet soumet la demande de subvention:
projekte.buergerfonds.eu/fr
- Projets des catégories 1-3: au plus tard 6 semaines avant le début du projet
- Projets de la catégorie 4 : au plus tard jusqu'au 15 juillet 2020



Förderbedingungen Conditions de subvention





Wer kann einen Antrag stellen? Qui sont les demandeurs éligibles ?

- Vereine
- Gemeinden & lokale und regionale Gebietskörperschaften
- Wissenschaftliche Einrichtungen
- Ausbildungszentren
- Akteure aus der Sozial- & Solidarwirtschaft
- Stiftungen
- Bürgerinitiativen & informelle Gruppen (mind. 3 Personen)
- Les associations
- Les communes et collectivités territoriales
- Les institutions scientifiques
- Les centres de formation
- Les acteurs de l'économie social & solidaire
- Les fondations
- Les groupes informels (dès 3 personnes)



Welche Kosten werden gefördert? Quels coûts peuvent être pris en charge?

- Bis zu 80 % der Kosten können bezuschusst werden.
- Projektbezogene Kosten:
 - Reise, Aufenthalt
 - Organisation, Material
 - Fortbildungen, Honorare
- Fördersumme:
von weniger als 5.000 Euro
bis zu über 50.000 Euro
(je nach Förderkategorie)
- Jusqu'à 80 % des frais peuvent être subventionnés.
- Les coûts générés par le projet :
 - transport, séjour
 - organisation, matériel
 - formation, honoraires
- Subventionnement:
de moins de 5 000 euros
à plus de 50 000 euros
(en fonction de la catégorie de subvention)



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE

Sondage 3



Welche Projekttypen werden gefördert? Quels types de projet sont éligibles?

- Gruppenaustausch
 - Individualaustausch
 - Kulturelle Projekte & Veranstaltungen
 - Digitale Projekte & Austauschplattformen
-
- Les échanges de groupe
 - Les échanges individuels
 - Les projets culturels & les événements
 - Les projets numériques & les plateformes d'échange



Förderkriterien

Critères de sélection

Pro Kriterium werden bis zu

10 Punkte vergeben:

- Bürgernähe / Zugänglichkeit
- Wirkungsgrad/ zu erreichende Personen
- Deutsch-französische Relevanz
- Deutsch-französische Partnerschaftlichkeit
- Vernetzung
- Interkulturelles Lernen
- Diversität
- Geschlechtergerechtigkeit
- Sichtbarkeit
- Innovation
- Umweltschutz und umweltfreundliche Ausgestaltung des Projekts

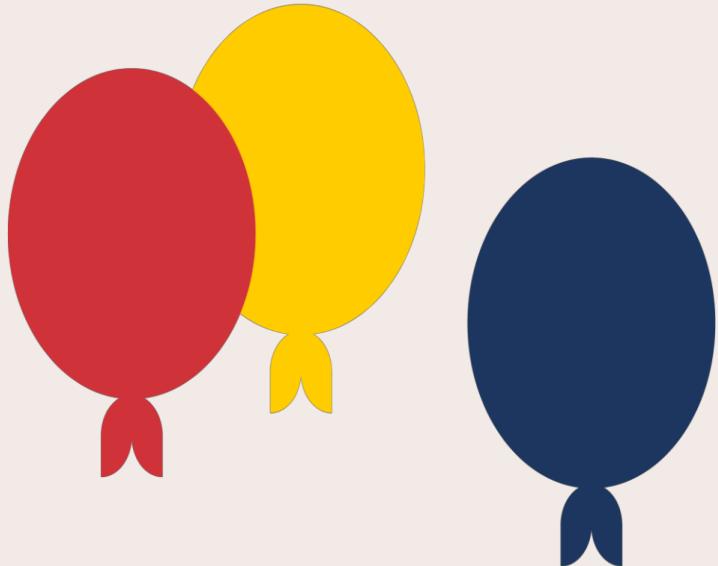
Chaque critère donne lieu à une attribution de 10 points maximum :

- Proximité / accessibilité
- Efficacité / personnes concernées
- Pertinence franco-allemande
- Partenariat franco-allemand
- Mise en réseau
- Apprentissage interculturel
- Diversité des publics
- Égalité des genres
- Visibilité
- Innovation
- Protection de l'environnement et prise en compte de l'impact environnemental du projet



Keine Förderkriterien Pas de critères de sélection

- Mindestdauer
- Sprachkenntnisse
- Durée minimale
- Les connaissances linguistiques



Mitmachen
Participer



Unsere Angebote

Nos offres

- Projektberatung kostenlos & unverbindlich
- Regionale Berater*innen 6 in Deutschland, 6 in Frankreich
- Plattform für Partnerorganisationen & Projekte
- Accompagnement de projet gratuit & sans engagement
- Référents régionaux 6 en France, 6 en Allemagne
- Plateforme pour organisations partenaires & projets



Kontakt

Contact



Bürgerfondscitoyen



@dfbf_fcfa

#buergerfondscitoyen

www.buergerfonds.eu | www.fondscitoyen.eu

+49 30 288 757 82 | +33 1 40 78 18 82

info@buergerfonds.eu | info@fondscitoyen.eu



Questions - réponses



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE

Sondage 4



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KLIMAPARTNERSCHAFTEN FÜR DIE LOKALE ENERGIEWENDE
COOPÉRATION FRANCO-ALLEMANDE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE LOCALE

Merci pour votre participation !

Contact

Bénédicte Weber (benedicte.weber@energy-cities.eu)

Jenny-Claire Keilmann (j-c.keilmann@climatealliance.org)

www.ville-tandem.eu